

MÓDOSÍTÁSOK 001-118

előterjesztette: Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

Jelentés**Julie Girling****A8-0249/2015**

Egyes légköri szennyezőanyagok kibocsátásai

Irányelvi javaslat (COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD))

Módosítás 1**Irányelvre irányuló javaslat
1 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(1) Az elmúlt 20 évben jelentős előrelépés történt az Unióban az emberi eredetű légköri kibocsátások és a levegőminőség területén a célzott uniós szakpolitikának, többek között a levegőszennyezésről szóló tematikus stratégiára vonatkozó bizottsági közleménynek¹⁵ köszönhetően. A 2001/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁶ döntően hozzájárult ehhez a fejlődéshez a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), az ammónia (NH₃), valamint a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) 2010-től érvényes teljes éves kibocsátási határértékeinek meghatározásával. Ennek eredményeként 1990 és 2010 között az SO₂ esetében 82%-kal, az NO_x esetében 47%-kal, az NMVOC esetében 56%-kal, míg az NH₃ esetében 28%-kal csökkent a kibocsátás.

Ugyanakkor, amint arra a „Tiszta levegőt Európának” programról szóló közlemény (a levegőszennyezésről szóló, felülvizsgált

(A magyar nyelvű változatot nem érinti.)

tematikus stratégia)¹⁷ rámutatott, továbbra is jelentős káros hatások és kockázatok fenyegetik a környezetet és az emberi egészséget.

¹⁵ A Bizottság 2005. szeptember 21-i közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – Tematikus stratégia a levegőszennyezésről, COM(2005) 446 végleges.

¹⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2001. október 23-i 2001/81/EK irányelve az egyes légköri szennyezők nemzeti kibocsátási határértékeiről (HL L 309., 2001.11.27., 22. o.).

¹⁷ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a Tiszta levegőt Európának programról, COM(2013) [xxx].

A magyar nyelvi változatot nem érinti.

Módosítás 2

Irányelvre irányuló javaslat 2 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A hetedik környezetvédelmi cselekvési program¹⁸ megerősíti az Unió hosszú távú levegőpolitikai célkitűzéseit, amelyek értelmében olyan levegőminőség-szintet kell elérni, amely már nem gyakorol jelentős káros hatást, és így többé nem jelent kockázatot az emberi egészségre és a környezetre; továbbá szorgalmazza a jelenlegi uniós levegőminőségi szabályozás maradéktalan betartását, a 2020 utáni stratégiai célok és cselekvések meghatározását, valamint az erőfeszítések fokozását olyan területeken, ahol az ökoszisztémák és a lakosság a levegőszennyező anyagok nagy koncentrációjának vannak kitéve; megerősíti továbbá a levegőminőségi szabályozás és a kifejezetten az éghajlatváltozással és a biodiverzitás

Módosítás

(2) A hetedik környezetvédelmi cselekvési program¹⁸ megerősíti az Unió hosszú távú levegőpolitikai célkitűzéseit, amelyek értelmében olyan levegőminőség-szintet kell elérni, amely már nem gyakorol jelentős káros hatást, és így többé nem jelent kockázatot az emberi egészségre és a környezetre; továbbá szorgalmazza a jelenlegi uniós levegőminőségi szabályozás maradéktalan betartását, a 2020 utáni stratégiai célok és cselekvések meghatározását, valamint az erőfeszítések fokozását olyan területeken, ahol az ökoszisztémák és a lakosság a levegőszennyező anyagok nagy koncentrációjának vannak kitéve; megerősíti továbbá a levegőminőségi szabályozás és a kifejezetten az éghajlatváltozással és a biodiverzitás

megőrzésével összefüggő uniós szakpolitikai célkitűzések közötti szinergiákat.

megőrzésével összefüggő uniós szakpolitikai célkitűzések közötti szinergiákat. *A 2014–2020-as időszakra vonatkozó közös agrárpolitika lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy külön intézkedésekkel járuljanak hozzá a jobb levegőminőséghez. A további értékelés hozzájárul majd ezen intézkedések hatásainak jobb megértéséhez.*

¹⁸ Javaslat: az Európai Parlament és a Tanács határozata a 2020-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról. „Jólét bolygónk felélése nélkül”, *COM(2012) 710*, 2012.11.29.

¹⁸ Javaslat: az Európai Parlament és a Tanács határozata a 2020-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról. „Jólét bolygónk felélése nélkül”, *COM(2012)0710*, 2012.11.29.

Módosítás 3

Irányelvre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A tagállamok és az Unió részes felei a higanyról szóló 2013-as Minamata Egyezménynek, melynek célja az emberi egészség és a környezetvédelem javítása a már meglévő és az új forrásokból származó higanykibocsátás csökkentése révén. Ennek az irányelvnek a Tanácshoz és az Európai Parlamenthez címzett, a higanyra vonatkozó közösségi stratégiáról szóló 2005. január 28-i bizottsági közlemény és a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezmény előírásainak megfelelően hozzá kell járulnia az Unión belüli higanykibocsátás csökkentéséhez.

Indokolás

A Minamata Egyezmény aláíróiként az Uniónak és a tagállamoknak gondoskodniuk kellene arról, hogy a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló irányelv hozzájáruljon az emberi egészséget súlyosan károsító higany kibocsátásának csökkentéséhez.

Módosítás 4

Irányelvre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A nemzeti kibocsátási határértékeknek a 2001/81/EK irányelvben meghatározott rendszerét ezért felül kell vizsgálni, **összhangba hozva azt** az Unió és a tagállamok nemzetközi **kötelezettségvállalásaival**.

Módosítás

(6) A nemzeti kibocsátási határértékeknek a 2001/81/EK irányelvben meghatározott rendszerét ezért felül kell vizsgálni, **ezzel biztosítva, hogy az megfeleljen az** Unió és a tagállamok nemzetközi **kötelezettségvállalásainak**.

Módosítás 5

Irányelvre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) Ezen irányelvnek elő kell segítenie továbbá, hogy a rövid távú éghajlat-befolyásoló kibocsátásának csökkentésével, valamint a **levegőminőség globális szintű javításával** elérhetővé váljanak az uniós jogi szabályozásban meghatározott levegőminőségi célok, és mérséklődjenek az éghajlatváltozás hatásai.

Módosítás

(8) Ezen irányelvnek elő kell segítenie továbbá, hogy a **levegőminőség globális szintű javításán kívül** a rövid távú éghajlat-befolyásoló kibocsátásának csökkentésével, valamint **az uniós éghajlat- és energiapolitikai célokkal kialakított szinergiák javításával és a meglévő jogszabályok megkettőzésének elkerülésével költséghatékony módon** elérhetővé váljanak az uniós jogi szabályozásban meghatározott levegőminőségi célok, és mérséklődjenek az éghajlatváltozás hatásai. **Az irányelvet tehát össze kell hangolni a változó uniós és nemzetközi éghajlat-változási intézkedésekkel, ideértve többek között a 2030-as éghajlat-változási és energiaügyi csomagot, valamint egy átfogó, kötelező erejű globális éghajlat-változási megállapodást.**

Módosítás 6

Irányelvre irányuló javaslat 8 a preambulumbekkezdés (új)

(8a) Ennek az irányelvnek hozzá kellene járulnia ahhoz is, hogy az európai polgárok életminőségének javítása révén csökkenjenek az Unió légszennyezettségéből eredő egészségügyi költségei, valamint elő kellene mozdítania a zöld gazdaságra történő áttérést.

Módosítás 7

Irányelvre irányuló javaslat 8 b preambulumbekzdés (új)

(8b) A tengeri szállításból eredő kibocsátások csökkentése érdekében biztosítani kell a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) által meghatározott határértékek teljes körű és időben történő betartását, valamint a 2012/33/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv^{1a} szigorú végrehajtását. Ezenkívül további intézkedésekre van szükség a hajózási kibocsátások ellenőrzése terén. A kibocsátások további csökkentése érdekében az Uniónak és a tagállamoknak célszerű lenne megfontolniuk új kibocsátás-ellenőrzési területek kijelölését és folytatniuk a Nemzetközi Tengerészeti Szervezetben végzett munkát.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2012. november 21-i 2012/33/EU irányelve az 1999/32/EK tanácsi irányelvnek a tengeri hajózásban használatos tüzelő- és üzemanyagok kéntartalma tekintetében történő módosításáról (HL L 327., 2012.11.27., 1. o.).

Módosítás 8

Irányelvre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) A tagállamoknak meg kell felelniük az ezen irányelvben 2020-ra és 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek. Annak érdekében, hogy a 2030-as kötelezettségek teljesítése felé tett előrehaladást bizonyítsák, a tagállamoknak 2025-ig köztes kibocsátási szinteket kell elérniük, amelyek egy lineáris csökkenési görbe mentén kerülnek meghatározásra a 2020-as kibocsátási szintek és a 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségek szintje között, feltéve, hogy az ezen intézkedésekkel járó költségek nem aránytalanok. Amennyiben a fentiek szerint a kibocsátások korlátozása nem érhető el 2025-ig, a tagállamoknak ezt indokolniuk kell az ezen irányelvben előírt jelentéseikben.

Módosítás 9

Irányelvre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) A nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek és a köztes kibocsátási szintek költséghatékony teljesítésének elősegítése érdekében a tagállamok részére lehetővé kell tenni a nemzetközi tengeri közlekedésből származó kibocsátások csökkentésének figyelembevételét, amennyiben az ebben az ágazatban keletkezett kibocsátás csekélyebb mértékű, mint amekkora az uniós jogi normák, köztük a tüzelőanyagok kéntartalmára vonatkozóan az 1999/32/EK irányelvben²¹ szereplő előírások betartásából adódó kibocsátás lenne. A tagállamok számára biztosítani kell annak lehetőségét is, hogy a

Módosítás

(9) A levegőszennyező anyagok légkörbe történő kibocsátásának korlátozása, valamint az Unió azon célkitűzéséhez való hatékony hozzájárulás érdekében, hogy olyan szintű levegőminőséget érjen el, amely az egészségre nézve nem jelent számottevő ártalmat és kockázatot, továbbá a savasító és eutrofizáló anyagok szintjének és leülepedésének a kritikus terhelés és szint alá történő csökkentése céljából a jelen irányelv 2020-ra, 2025-re és 2030-ra kötelező erejű nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeket határoz meg.

Módosítás

(11) A nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek költséghatékony teljesítésének elősegítése érdekében a tagállamok számára biztosítani kell annak lehetőségét, hogy a metán (CH₄) tekintetében közösen teljesítsék kötelezettségeiket, valamint hogy ennek érdekében alkalmazzák a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozatot²². A nemzeti kibocsátási határértékeknek, a kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek és a kibocsátási szinteknek való megfelelés ellenőrzése érdekében a tagállamok a kibocsátásokkal kapcsolatos tudományos ismeretek bővüléséhez és módszerek

metán (CH₄) tekintetében közösen teljesítsék kötelezettségeiket és a köztes kibocsátási szinteket, valamint hogy ennek érdekében alkalmazzák a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozatot.²¹ A nemzeti kibocsátási határértékeknek, a kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek és a **köztes** kibocsátási szinteknek való megfelelés ellenőrzése érdekében a tagállamok a kibocsátásokkal kapcsolatos tudományos ismeretek bővüléséhez és módszerek fejlődéséhez igazíthatják nemzeti emissziókatasztereiket. Amennyiben az ezen irányelv szerinti feltételek nem teljesülnek, a Bizottság kifogást emelhet **a tagállamok által igénybe vett** rugalmassági rendelkezések **bármelyike** ellen.

²¹ A Tanács 1999. április 26-i 1999/32/EK irányelve az egyes folyékony tüzelőanyagok kéntartalmának csökkentéséről, valamint a 93/12/EGK irányelv módosításáról (HL L 121., 1999.5.11., 13. o.).

²² Az Európai Parlament és a Tanács 2009. április 23-i 406/2009/EK határozata az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről (HL L 140., 2009.6.5., 136. o.).

fejlődéséhez igazíthatják nemzeti emissziókatasztereiket. Amennyiben az ezen irányelv szerinti feltételek nem teljesülnek, a Bizottság kifogást emelhet **e rugalmassági rendelkezések tagállamok általi igénybevétele** ellen.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 2009. április 23-i 406/2009/EK határozata az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről (HL L 140., 2009.6.5., 136. o.).

Módosítás 10

Irányelvre irányuló javaslat 12 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) A tagállamoknak a levegőszennyezés csökkentésére irányuló nemzeti programokat kell elfogadniuk és végrehajtaniuk annak érdekében, hogy teljesítsék kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket **és elérjék a köztes**

Módosítás

(12) A tagállamoknak a levegőszennyezés csökkentésére irányuló nemzeti programokat kell elfogadniuk és végrehajtaniuk annak érdekében, hogy teljesítsék kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket, valamint hatékonyan

kibocsátási szinteket, valamint hatékonyan hozzájáruljanak az uniós levegőminőségi célkitűzések eléréséhez. E célból a tagállamoknak figyelembe kell venniük a kibocsátás csökkentés szükségességét azon övezetekben és agglomerációs területeken, ahol rendkívül magas a levegőszennyező anyagok koncentrációja és/vagy amelyek jelentősen hozzájárulnak más – akár szomszédos országokban lévő – övezetek és agglomerációk levegőszennyezéséhez. A **levegőszennyezés-csökkentő** nemzeti programoknak ezért elő kell segíteniük a 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²³ 23. cikke szerinti levegőminőségi tervek sikeres végrehajtását.

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. május 21-i 2008/50/EK irányelve a környezeti levegő minőségéről és a Tiszta Levegőt Európának elnevezésű programról (HL L 152., 2008.6.11., 1. o.).

Módosítás 11

Irányelvre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) A fő szennyezőforrásokból származó légköri **NH₃- és PM_{2,5}-kibocsátások** csökkentése érdekében a **levegőszennyezés-csökkentő** nemzeti programoknak magukban kell foglalniuk a mezőgazdasági ágazatban alkalmazandó intézkedéseket is. A tagállamok részére biztosítani kell annak lehetőségét, hogy különleges nemzeti adottságok esetén az ezen irányelvben meghatározottaktól eltérő, de azonos szintű környezeti teljesítménnyel járó intézkedéseket hajtsanak végre.

hozzájáruljanak az uniós levegőminőségi célkitűzések eléréséhez. E célból a tagállamoknak figyelembe kell venniük a kibocsátáscsökkentés szükségességét azon övezetekben és agglomerációs területeken, ahol rendkívül magas a levegőszennyező anyagok koncentrációja és/vagy amelyek jelentősen hozzájárulnak más – akár szomszédos országokban lévő – övezetek és agglomerációk levegőszennyezéséhez. A nemzeti **levegőszennyezés-csökkentési** programoknak ezért elő kell segíteniük a 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²³ 23. cikke szerinti levegőminőségi tervek sikeres végrehajtását.

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. május 21-i 2008/50/EK irányelve a környezeti levegő minőségéről és a Tiszta Levegőt Európának elnevezésű programról (HL L 152., 2008.6.11., 1. o.).

Módosítás

(13) A fő szennyezőforrásokból származó légköri **NH₃-, CH₄- és PM_{2,5}-kibocsátások** csökkentése érdekében a nemzeti **levegőszennyezés-csökkentési** programoknak magukban kell foglalniuk a mezőgazdasági ágazatban alkalmazandó intézkedéseket is. **Ezeknek az intézkedéseknek költséghatékonyaknak kell lenniük, valamint konkrét információkra és adatokra kell támaszkodniuk, tekintetbe véve a tudományos haladást és a tagállamok által már korábban hozott intézkedéseket. Kívánatos lenne továbbá kidolgozni egy közös, európai szintű iránymutatást az NH₃ mezőgazdasági felhasználására vonatkozó helyes gyakorlatokról e**

kibocsátások csökkentése érdekében. A tagállamok részére biztosítani kell annak lehetőségét, hogy különleges nemzeti adottságok esetén az ezen irányelvben meghatározottaktól eltérő, de azonos szintű környezeti teljesítménnyel járó intézkedéseket hajtsanak végre.

Módosítás 12

Irányelvre irányuló javaslat 13 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13a) A fő szennyezőforrásokból származó kibocsátások csökkentése érdekében a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programoknak olyan intézkedéseket kell magukban foglalniuk, amelyek az összes érintett ágazatra – például a mezőgazdaságra, az iparra, a közúti szállításra, a nem közúti mozgó gépekre, a belvízi és belföldi hajózásra, a háztartási fűtésre és az oldószerekre – alkalmazandók. A tagállamok részére biztosítani kell annak lehetőségét, hogy különleges nemzeti adottságaikat figyelembe véve az ezen irányelvben meghatározottaktól eltérő, de azonos szintű környezeti teljesítménnyel járó intézkedéseket hajtsanak végre.

Módosítás 13

Irányelvre irányuló javaslat 13 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13b) A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokba beillesztendő azon intézkedések meghozatalakor, amelyek a mezőgazdasági ágazatra alkalmazandók, a tagállamoknak biztosítaniuk kell a kis- és mikrogazdaságokra gyakorolt hatások

teljes körű figyelembevételét, valamint azt, hogy e hatások ne járjanak olyan jelentős többletköltséggel, amelyet e gazdaságok nem tudnak fedezni. A levegőminőséget a mezőgazdasági üzemek jövőjét biztosító, arányos intézkedések révén kell javítani. A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programoknak egyensúlyba kell hozniuk az állattenyésztést és a szennyezéscsökkentést.

Módosítás 14

Irányelvre irányuló javaslat 13 c preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13c) A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok keretében a mezőgazdasági ágazat NH₃-, CH₄- és PM_{2,5}-kibocsátásainak csökkentése érdekében hozott intézkedéseknek jogosultaknak kell lenniük a többek között a vidékfejlesztési alapokból finanszírozott pénzügyi támogatásra, különös tekintettel a kis- és közepes méretű gazdaságok azon intézkedéseire, amelyek a gyakorlatok jelentős megváltoztatásával vagy jelentős beruházásokkal járnak, például a külterjes legeltetésre, az agroökológiára, a biogáz előállítását célzó, mezőgazdasági hulladékot felhasználó anaerob lebontásra, valamint az alacsony kibocsátású állattartási rendszerekre.

Módosítás 15

Irányelvre irányuló javaslat 14 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(14a) A levegőminőség javítása érdekében, különösen a városi területeken, a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programoknak intézkedéseket

kell tartalmazniuk a nitrogén-oxidok és a szálló por ilyen területeken történő kibocsátásának csökkentésére.

Indokolás

Az uniós szintű műszaki megoldások (például az európai kibocsátási normák) bevezetésén kívül a tagállamoknak olyan nem műszaki jellegű intézkedéseket kell kidolgozniuk, elfogadniuk és végrehajtaniuk, amelyek jelentősen csökkenthetik a járművekből származó levegőszennyezést és javíthatják az emberi egészséget és a környezetet.

Módosítás 16

Irányelvre irányuló javaslat 15 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15a) Jelen irányelv hatékony alkalmazásának és végrehajtásának biztosítása, valamint az emberi egészség és a jólét követelményeinek megfelelő környezetben való élet jogának védelméhez való hozzájárulás érdekében a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezményvel és a Bíróság ítélkezési gyakorlatával összhangban széleskörű hozzáférést kell biztosítani az igazságszolgáltatáshoz a nyilvánosság számára.

Módosítás 17

Irányelvre irányuló javaslat 15 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15b) A jelen irányelv, valamint a célkitűzéseinek elérése érdekében elfogadott intézkedések hatékonyságának biztosításához környezetvédelmi ellenőrzésekre és piacfelügyeletre van

szükség.

Módosítás 18

Irányelvre irányuló javaslat 15 c preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15c) Az uniós levegőminőségi politika, valamint éghajlati és energiapolitika közötti szinergiák felmérése során a Bizottságnak figyelembe kell vennie az Európai Parlament Kutatószolgálatának „Levegőminőség – Az Unió levegőminőségi politikája, valamint éghajlat- és energiapolitikája közötti kölcsönhatásokról készített kiegészítő hatásvizsgálat” című tanulmányát is.

Módosítás 19

Irányelvre irányuló javaslat 21 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(21) A műszaki haladás figyelembevétele érdekében a Bizottságnak felhatalmazást kell kapnia arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el az I. mellékletben meghatározott jelentéstételi iránymutatások, valamint a III. melléklet 1. része, a IV. melléklet és az V. melléklet módosítására a műszaki haladás eredményeihez való hozzáigazítás céljából. Különösen fontos, hogy előkészítő munkája során a Bizottság megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A Bizottságnak a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítése és kidolgozása során biztosítani kell az Európai Parlament és a Tanács részére a releváns dokumentumok egyidejű, kellő időben történő és megfelelő

(21) A műszaki haladás figyelembevétele érdekében a Bizottságnak **határozott időre szóló** felhatalmazást kell kapnia arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el az I. mellékletben meghatározott jelentéstételi iránymutatások, valamint a III. melléklet 1. része, a IV. melléklet és az V. melléklet módosítására a műszaki haladás eredményeihez való hozzáigazítás céljából. Különösen fontos, hogy előkészítő munkája során a Bizottság megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A Bizottságnak a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítése és kidolgozása során biztosítani kell az Európai Parlament és a Tanács részére a releváns dokumentumok egyidejű, kellő időben történő és megfelelő

átadását.

átadását.

Módosítás 20

Irányelvre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) A tagállamoknak meg kell állapítaniuk az ezen irányelv alapján elfogadott nemzeti rendelkezések megsértése esetén kiszabandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és biztosítaniuk kell azok alkalmazását. A szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük.

Módosítás

(A magyar nyelvi változatot nem érinti.)

A magyar nyelvi változatot nem érinti.

Módosítás 21

Irányelvre irányuló javaslat 26 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26a) A tagjelölt és a potenciális tagjelölt országoknak nemzeti jogukat a lehetőségekhez mérten hozzá kell igazítaniuk ezen irányelvhez.

Módosítás 22

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Ezen irányelv célja, hogy csökkentse a savasodást és az eutrofizációt okozó szennyezőanyagok, az ózon előanyagai, az elsődleges szálló por, a másodlagos szálló por előanyagai, valamint egyéb levegőszennyező anyagok légköri kibocsátását, hozzájárulva ezzel az alábbiakhoz:

a) az Unió arra irányuló hosszú távú célkitűzése, hogy olyan szintű levegőminőséget érjen el, amely az emberi egészségre és a környezetre nézve nem jelent számottevő ártalmat és kockázatot, az Egészségügyi Világszervezet által közzétett levegőminőségi iránymutatásokkal összhangban;

b) a biológiai sokféleséggel és az ökoszisztémával kapcsolatos uniós célkitűzések elérése a savasító és eutrofizáló anyagok, illetve egyéb szennyezőanyagok – köztük a talajközeli ózon – koncentrációjának és leülepedésének a kritikus terhelés és szint alá történő csökkentése révén;

c) az uniós jogalkotási aktusokban előírt levegőminőségi célkitűzések elérése;

d) az éghajlatváltozás hatásainak enyhítése a rövid távú éghajlat-befolyásoló kibocsátásának csökkentése és az uniós éghajlat- és energiapolitikai célokkal kialakított szinergiák javítása révén.

Az irányelvet különösen össze kell hangolni a változó uniós és nemzetközi éghajlat-változási intézkedésekkel, többek között a 2030-as éghajlat-változási és energiaügyi csomaggal, valamint egy átfogó, kötelező erejű globális éghajlat-változási megállapodással.

Módosítás 23

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 3 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. „kritikus terhelés”: *egy vagy több szennyezőanyag-expozíció olyan mennyiségi becslése, amely alatt a jelenlegi ismeretek szerint a környezet meghatározott érzékeny elemein nem jelentkezik jelentős káros hatás;*

Indokolás

Ez a fogalommeghatározás a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló 2001/81/EK meglévő irányelvből származik, és az egyértelműséget és a következetességet biztosítja.

Módosítás 24

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 3 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3b. „kritikus koncentráció”: a szennyezőanyagok olyan koncentrációja a légkörben, vagy a receptorok felé történő olyan áramlás, amely felett a jelenlegi ismeretek szerint a receptorra – mint például emberre, növényre, ökoszisztémára vagy anyagra – nézve közvetlen káros hatás jelentkezhet,

Indokolás

Ez a fogalommeghatározás a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló 2001/81/EK meglévő irányelvből származik, és az egyértelműséget és a következetességet biztosítja.

Módosítás 25

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 4 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4a. „talajközeli ózon”: a légkör legalsó tartományában található ózon;

Indokolás

Ez a fogalommeghatározás a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló 2001/81/EK meglévő irányelvből származik, és az egyértelműséget és a következetességet biztosítja.

Módosítás 26

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 4 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4b. „illékony szerves vegyület” (VOC): emberi tevékenységből származó minden

olyan szerves vegyület a metán kivételével, amely napfény jelenlétében nitrogén-oxidokkal reagálva fotokémiai oxidálószeret képes létrehozni;

Indokolás

Ez a fogalommeghatározás a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló 2001/81/EK meglévő irányelvből származik, és az egyértelműséget és a következetességet biztosítja.

Módosítás 27

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 5 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

5. „a metántól eltérő illékony szerves vegyületek” (NMVOC): emberi tevékenységből származó minden olyan szerves vegyület a metán kivételével, amely napfény hatására a nitrogén-oxidokkal történő reakciója során fotokémiai oxidánsokat képes előállítani;

Módosítás

5. „a metántól eltérő illékony szerves vegyületek” (NMVOC): emberi tevékenységből származó minden olyan szerves **eredetű** vegyület a metán kivételével, amely napfény hatására a nitrogén-oxidokkal történő reakciója során fotokémiai oxidánsokat képes előállítani;

Módosítás 28

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 6 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

6a. „nemzeti kibocsátási határérték”: a valamely tagállamban egy naptári évben egy anyagtól kibocsátható maximális mennyiség kilotonnában kifejezve;

Indokolás

Ez a fogalommeghatározás a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló 2001/81/EK meglévő irányelvből származik, és az egyértelműséget és a következetességet biztosítja.

Módosítás 29

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

9. „nemzetközi tengeri közlekedés”:
bármilyen lobogó alatt közlekedő,
halászhajóktól eltérő vízi közlekedési
eszközök tengeri és partí vizeket érintő,
egyik országból induló és egy másik
országba vezető útjainak összessége;

törölve

Módosítás 30

Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 12 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

12a. „forrásokon alapuló uniós
levegőszennyezési szakpolitikák”: azok a
rendeletek vagy irányelvek, amelyeknek a
bennük meghatározott kötelezettségektől
függetlenül az a céljuk, hogy akár
részlegesen is csökkentsék a kén-dioxid
(SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), a
metántól eltérő illékony szerves
vegyületek (NMVOC), az ammónia
(NH₃), a szálló por (PM_{2,5}) és a metán
(CH₄) kibocsátását a forrásuknál végzett
kibocsátáscsökkentési intézkedésekkel,
beleértve legalább, de nem kizárólag a
következők révén elért
kibocsátáscsökkentést:

- 94/63/EK irányelv^{1a},
- 97/68/EK irányelv^{1b},
- 98/70/EK irányelv^{1c},
- 1999/32/EK irányelv^{1d},
- 2009/126/EK irányelv^{1e},
- 2004/42/EK irányelv^{1f},
- 2007/46/EK irányelv^{1g}, beleértve a
715/2007/EK rendeletet^{1h},
- a 79/2009/EK rendeletet¹ⁱ,
- az 595/2009/EK rendeletet^{1j} és a
661/2009/EK rendeletet^{1k},

- 2010/75/EU irányelv^{1l},
- 167/2013/EU rendelet^{1m},
- 168/2013/EU rendelet¹ⁿ,
- 2014/94/EU irányelv^{1o}.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 1994. december 20-i 94/63/EK irányelve az illékony szerves vegyületeknek (VOC) a benzin tárolásából és tárolótelepekről üzemanyag-töltő állomások részére történő elosztásából származó kibocsátása csökkentéséről (HL L 365., 1994.12.31., 24. o.).

^{1b} Az Európai Parlament és a Tanács 1997. december 16-i 97/68/EK irányelve a nem közúti mozgó gépekbe és berendezésekbe szánt belső égésű motorok gáz- és szilárd halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 59., 1998.2.27., 1. o.).

^{1c} Az Európai Parlament és a Tanács 1998. október 13-i 98/70/EK irányelve a benzin és a dízelüzemanyagok minőségéről és a 93/12/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 350., 1998.12.28., 58. o.).

^{1d} A Tanács 1999. április 26-i 1999/32/EK irányelve az egyes folyékony tüzelőanyagok kéntartalmának csökkentéséről, valamint a 93/12/EGK irányelv módosításáról (HL L 121., 1999.5.11., 13. o.).

^{1e} Az Európai Parlament és a Tanács 2009. október 21-i 2009/126/EK irányelve a gépjárművek töltőállomásokon történő üzemanyag-feltöltésekor kibocsátott benzingőz II. fázisú visszanyeréséről (HL L 285., 2009.10.31., 36. o.).

^{1f} Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 21-i 2004/42/EK irányelve a szerves oldószerek egyes festékekben, lakkokban és jármű utánfényezésére szolgáló termékekben történő

felhasználása során keletkező illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról és az 1999/13/EK irányelv módosításáról (HL L 143., 2004.4.30., 87. o.).

^{lg} Az Európai Parlament és a Tanács 2007. szeptember 5-i 2007/46/EK irányelve a gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról („keretirányelv”) (HL L 263., 2007.10.9., 1. o.).

^{lh} Az Európai Parlament és a Tanács 2007. június 20-i 715/2007/EK rendelete a könnyű személygépjárművek és haszongépjárművek (Euro 5 és Euro 6) kibocsátás tekintetében történő típusjóváhagyásáról és a járműjavítási és -karbantartási információk elérhetőségéről (HL L 171., 2007.6.29., 1. o.).

^{li} Az Európai Parlament és a Tanács 2009. január 14-i 79/2009/EK rendelete a hidrogénüzemű gépjárművek típusjóváhagyásáról és a 2007/46/EK irányelv módosításáról (HL L 35., 2009.2.4., 32. o.).

^{lj} Az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 595/2009/EK rendelete a nehéz tehergépjárművek kibocsátásai (Euro VI) tekintetében a gépjárművek és motorok típusjóváhagyásáról, a járművek javítására és karbantartására vonatkozó információkhoz való hozzáférésről, a 715/2007/EK rendelet és a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 80/1269/EGK, a 2005/55/EK és a 2005/78/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 188., 2009.7.18., 1. o.).

^{lk} Az Európai Parlament és a Tanács 2009. július 13-i 661/2009/EK rendelete a gépjárművek, az ezekhez tervezett pótkocsik és rendszerek, alkatrészek valamint önálló műszaki egységek általános biztonságára vonatkozó típus-

jóváhagyási előírásokról (HL L 200., 2009.7.31., 1. o.).

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2010. november 24-i 2010/75/EU irányelve az ipari kibocsátásokról (a környezetszennyezés integrált megelőzése és csökkentése) (HL L 334., 2010.12.17., 17. o.).

^{1m} Az Európai Parlament és a Tanács 2013. február 5-i 167/2013/EU rendelete a mezőgazdasági és erdészeti járművek jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről (HL L 60., 2013.3.2., 1. o.).

¹ⁿ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. január 15-i 168/2013/EU rendelete a két- vagy háromkerekű járművek, valamint a négykerekű motorkerékpárok jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről (HL L 60., 2013.3.2., 52. o.).

^{1o} Az Európai Parlament és a Tanács 2014. október 22-i 2014/94/EU irányelve az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről (HL L 307., 2014.10.28., 1. o.).

Indokolás

Az új Bizottság jobb szabályozásra irányuló ambícióival összefüggésben az irányelv kiegészül a „levegőszennyezési forrásokon alapuló uniós szakpolitikákkal”. Az átfedések elkerülése, a szinergia erősítése és egyes tagállamok sikerének vagy kudarcának megértése érdekében a levegőminőségi politikának ezentúl figyelembe kell vennie és értékelnie kell a levegőszennyezési forrásokon alapuló uniós szakpolitikákat.

Módosítás 31

**Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 12 b pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

12b. „érintett nyilvánosság”: a légszennyező anyagok légkörbe való kibocsátásában érintett vagy valószínűleg érintett, illetve abban érdekelt nyilvánosság; e fogalommeghatározás alkalmazásában érdekeltnek tekintendők a környezetvédelmet előmozdító nem kormányzati szervezetek, a

fogyasztóvédelmi szervezetek, az érzékeny népességcsoportok érdekeit képviselő szervezetek és a nemzeti jog szerinti követelményeknek megfelelő egyéb egészségügyi szervek.

Módosítás 32

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A II. mellékletben meghatározott, 2020-tól és 2030-tól alkalmazandó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségekkel összhangban a tagállamoknak korlátozniuk kell legalább a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC), az ammónia (NH₃), a szálló por (PM_{2,5}) és a **metán (CH₄)** emberi eredetű éves kibocsátását.

Módosítás

(1) A II. mellékletben meghatározott, 2020-tól, **2025-től** és 2030-tól alkalmazandó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségekkel összhangban a tagállamoknak korlátozniuk kell legalább a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC), az ammónia (NH₃), a szálló por (PM_{2,5}) és a **higany (Hg)** emberi eredetű éves kibocsátását.

Módosítás 33

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A II. mellékletben meghatározott, 2030-tól alkalmazandó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségekkel összhangban a tagállamoknak korlátozniuk kell legalább a metán (CH₄) emberi eredetű éves kibocsátását.

Módosítás 34

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az (1) bekezdés sérelme nélkül, a tagállamok megtesznek minden szükséges, de aránytalanul magas költségekkel nem járó intézkedést annak biztosítására, hogy 2025-ig korlátozzák az SO₂, az NO_x, az NMVOC, az NH₃, a PM_{2,5} és a CH₄ emberi eredetű kibocsátásait. Az említett kibocsátások szintjei a tüzelőanyag-eladások alapján, egy lineáris csökkenési görbe mentén kerülnek meghatározásra a 2020-as kibocsátási szintek és a 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségek szintje között.

A tagállamoknak a Bizottság számára a 9. cikknek megfelelően benyújtott jelentéseikben tájékoztatást kell adniuk a nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségvállalásaik teljesítése terén elért előrehaladásról.

Módosítás 35

**Irányelvre irányuló javaslat
4 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az (1) és (2) bekezdésnek való megfelelés során nem kell **tekintettel lenni** az alábbi **kibocsátásokra**:

(3) Az (1) bekezdésnek való megfelelés során nem kell **figyelembe venni** az alábbi **kibocsátásokat**:

Módosítás 36

**Irányelvre irányuló javaslat
4 cikk – 3 bekezdés – d pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) **az 5. cikk (1) bekezdésének sérelme nélkül** a nemzetközi tengeri közlekedésből származó kibocsátások.

d) a nemzetközi tengeri közlekedésből származó kibocsátások.

Módosítás 37

**Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés**

(1) A 4. cikk (2) bekezdésével összhangban 2025-re meghatározott köztes kibocsátási szinteknek és a II. mellékletben az NO_x, az SO₂ és a PM_{2,5} tekintetében meghatározott, 2030-tól alkalmazandó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek való megfelelés érdekében a tagállamok a nemzetközi tengeri közlekedés NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátásaiban elért csökkenést figyelembe vehetik az ugyanabban az évben más forrásokból származó NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátások mértékének meghatározásakor, feltéve, hogy a tagállamok:

törölve

a) a kibocsátáscsökkentést a parti tengereikhez, kizárólagos gazdasági övezeteikhez vagy adott esetben a szennyezés-ellenőrzési övezeteikhez tartozó tengeri területeken érték el;

b) hatékony nyomkövetési és felügyeleti intézkedéseket fogadtak el és hajtottak végre e rugalmassági rendelkezés megfelelő alkalmazása érdekében;

c) intézkedéseket hajtottak végre annak érdekében, hogy a nemzetközi tengeri közlekedés NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátásainak mértéke csekélyebb legyen, mint amekkora az NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátásokra alkalmazandó uniós normák betartásából adódó kibocsátás lenne; és a tagállamok a szóban forgó intézkedéseknek köszönhető nagyobb mérvű kibocsátáscsökkentés megfelelő számítását igazolták;

d) a c) pont szerint kiszámított NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátásoknak legfeljebb 20%-át vették figyelembe, mégpedig úgy, hogy az ellensúlyozás nem jár a II. mellékletben a 2020-ra vonatkozó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek teljesítésének elmaradásával.

Módosítás 38

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok közösen is teljesíthetik a metánra vonatkozó, II. melléklet szerinti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket **és köztes kibocsátási szinteket**, feltéve, hogy:

Módosítás

A tagállamok közösen is teljesíthetik a metánra vonatkozó, II. melléklet szerinti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket, feltéve, hogy:

Módosítás 39

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A tagállamok a IV. melléklettel összhangban kiigazíthatják éves nemzeti emissziókatasztereiket az SO₂, az NO_x, az NH₃, az NMVOC és a PM_{2,5} tekintetében, amennyiben nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeik **és a köztes kibocsátási szintek** nem teljesítésének háttérében az emissziókataszter összeállításának tudományos ismeretek alapján aktualizált, javított módszere áll.

Módosítás

(3) A tagállamok a IV. melléklettel összhangban kiigazíthatják éves nemzeti emissziókatasztereiket az SO₂, az NO_x, az NH₃, az NMVOC és a PM_{2,5} tekintetében, amennyiben nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeik nem teljesítésének háttérében az emissziókataszter összeállításának tudományos ismeretek alapján aktualizált, javított módszere áll.

Indokolás

Az előadó véleménye szerint a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló irányelv értelmében 2025-re vonatkozóan is kötelező erejű kötelezettségvállalásokat kell tenni, így a köztes kibocsátási szintek említése felesleges.

Módosítás 40

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az (1), (2) és (3) bekezdést alkalmazni kívánó tagállamok az adott jelentéstételi évet megelőző év **szeptember 30-áig** tájékoztatják erről a Bizottságot. A tájékoztatásnak ki kell térnie az érintett szennyezőanyagokra és ágazatokra,

Módosítás

(4) Az **e rendelet szerinti valamely rugalmassági intézkedést** alkalmazni kívánó tagállamok az adott jelentéstételi évet megelőző év **december 31-éig** tájékoztatják erről a Bizottságot. A tájékoztatásnak ki kell térnie az érintett

valamint, ha rendelkezésre áll ilyen adat, a nemzeti emissziókataszterre gyakorolt hatások mértékére.

szennyezőanyagokra és ágazatokra, valamint, ha rendelkezésre áll ilyen adat, a nemzeti emissziókataszterre gyakorolt hatások mértékére.

Indokolás

A bizottsági javaslat az előzetes kibocsátásokra vonatkozó, előző évi jelentéstétel idejét december 31-ről szeptember 30-ra hozná előre. Így nem lenne elegendő idő az adatok összeállítására és minőségük biztosítására.

Módosítás 41

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökség segítségével megvizsgálja és értékeli, hogy **a** rugalmassági **rendelkezések** alkalmazása egy adott évre vonatkozóan megfelel-e a releváns előírásoknak és feltételeknek.

Módosítás

A Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökség segítségével megvizsgálja és értékeli, hogy **valamely** rugalmassági **vagy kiigazítási rendelkezés** alkalmazása egy adott évre vonatkozóan megfelel-e a releváns előírásoknak és feltételeknek.

Módosítás 42

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben a Bizottság a 7. cikk (4), (5) és (6) bekezdésében említett vonatkozó jelentés kézhezvételétől számított **kilenc** hónapon belül nem emel kifogást, az érintett tagállam a kérdéses évre nézve elfogadottnak és érvényesnek tekinti az adott rugalmassági rendelkezés alkalmazását. Amennyiben a Bizottság úgy ítéli, hogy a rugalmassági rendelkezés alkalmazása nem felel meg az alkalmazandó előírásoknak és feltételeknek, határozatot fogad el, és tájékoztatja a tagállamot a rugalmassági rendelkezés alkalmazásának elutasításáról.

Módosítás

Amennyiben a Bizottság a 7. cikk (5) és (6) bekezdésében említett vonatkozó jelentés kézhezvételétől számított **hat** hónapon belül nem emel kifogást, az érintett tagállam a kérdéses évre nézve elfogadottnak és érvényesnek tekinti az adott rugalmassági rendelkezés alkalmazását. Amennyiben a Bizottság úgy ítéli, hogy a rugalmassági rendelkezés alkalmazása nem felel meg az alkalmazandó előírásoknak és feltételeknek, **az adott jelentés kézhezvételétől számított kilenc hónapon belül** határozatot fogad el, és tájékoztatja a tagállamot a rugalmassági rendelkezés alkalmazásának elutasításáról. **A**

határozatot meg kell indokolni.

Módosítás 43

Irányelvre irányuló javaslat

5 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el **az (1), (2) és (3) bekezdésben** említett rugalmassági **rendelkezések** alkalmazása szabályainak meghatározására a 14. cikk szerinti vizsgálóbizottsági eljárással összhangban.

Módosítás

(6) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el **a (2) és (3) bekezdésben** említett **valamely** rugalmassági **rendelkezés** alkalmazása szabályainak meghatározására a 14. cikk szerinti vizsgálóbizottsági eljárással összhangban.

Módosítás 44

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A III. melléklet 2. részével összhangban a tagállamok nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programot dolgoznak ki és fogadnak el annak érdekében, hogy a 4. cikknek megfelelően korlátozzák **emberi eredetű** éves kibocsátásaikat.

Módosítás

(1) A III. melléklet 2. részével összhangban a tagállamok nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programot dolgoznak ki és fogadnak el annak érdekében, hogy a 4. cikknek megfelelően korlátozzák éves kibocsátásaikat, **valamint hogy teljesítsék az ezen irányelv 1. cikkében foglalt célkitűzéseket.**

Módosítás 45

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) mérlegelik kibocsátáscsökkentési intézkedéseik költséghatékonyságát, és figyelembe veszik a már elért kibocsátáscsökkentést vagy – amennyiben a tagállam prioritásként kezeli kibocsátáscsökkentési intézkedéseit – a már hatályos uniós jogszabályok

*alkalmazásával elérhető
kibocsátáscsökkentést;*

Módosítás 46

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ab) kiemelten kezelik az olyan egyedi szakpolitikai intézkedéseket, amelyek célja a kiszolgáltatott csoportok egészségét veszélyeztető kockázatok csökkentése és a 2008/50/EK irányelv XIV. mellékletének B. szakaszával összhangban megállapított expozíciócsökkentési cél teljesítésének biztosítása;

Módosítás 47

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) *figyelembe veszik* a szennyező *kibocsátások csökkentésének szükségességét* annak érdekében, hogy megvalósuljanak a saját területeiket és adott esetben a szomszédos tagállamokat érintő levegőminőségi célkitűzések;

b) *csökkentik* a szennyező *kibocsátásokat* annak érdekében, hogy megvalósuljanak a saját területeiket *érintő levegőminőségi célkitűzések, különösen a 2008/50/EK irányelvben foglalt határértékek* és adott esetben a szomszédos tagállamokat érintő levegőminőségi célkitűzések;

Módosítás 48

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) számszerűsítik az Egészségügyi Világszervezet által ajánlott környezeti levegőminőségi szintekkel egyenlő vagy azok alatti szintek 2030-ig történő eléréséhez szükséges további

kibocsátáscsökkentéseket;

Módosítás 49

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

bb) számszerűsítik a környezetvédelem szempontjából kritikus terhelések és koncentrációk 2030-ra történő eléréséhez szükséges további kibocsátáscsökkentéseket;

Módosítás 50

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

bc) azonosítják a ba) és bb) pontban említett célok teljesítését szolgáló megfelelő intézkedéseket;

Módosítás 51

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) pénzügyi ösztönzőkkel támogatják a beruházások elmozdulását a tiszta és hatékony technológiák és a fenntartható termelés felé;

Módosítás 52

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – c b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

cb) megvizsgálják, hogy a különböző nemzeti földrajzi régiók légszennyezés-kezeléssel kapcsolatos szükségletei és nehézségei milyen mértékben térnek el;

Módosítás 53

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) biztosítják, hogy az érintett illetékes hatóságok figyelemmel kísérik a tagállamok által az ezen irányelvnek való megfelelés érdekében bevezetett intézkedések hatékonyságát, és szükség esetén jogukban álljon intézkedni.

Módosítás 54

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A Bizottság biztosítja, hogy a forrásokon alapuló valamennyi uniós levegőszennyezési szakpolitika megfeleljen a célnak és elősegítse az uniós levegőminőségi célok teljesítését.

Ennek érdekében a Bizottság és a tagállamok haladéktalanul megállapodnak a valós vezetési feltételek melletti kibocsátásokra vonatkozó új Euro 6 rendeletre irányuló javaslatról, amelyről jelenleg tárgyalnak.

Az új típusjóváhagyási módszer legkésőbb 2017-ben alkalmazandó lesz, és biztosítja, hogy a szennyezőanyagokat, például az NOx-et és a szálló port (PM2,5 és PM10) hatékonyan, a valós vezetési feltételeket reprezentáló megfelelési tényezők alapján

korlátozzák.

E megfelelési tényezőknek szigorúaknak és számszerűsítetteknek kell lenniük annak érdekében, hogy csak a vezetéshez kapcsolódó valós kibocsátásokat tesztelő eljárás bizonytalanságát fejezzék ki.

Módosítás 55

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) A tagállamok kialakítják a mozgó és nem mozgó források rutinszerű és nem rutinszerű környezetvédelmi ellenőrzését és piacfelügyeletét, valamint az ezekre vonatkozó nyilvános jelentéstételt szolgáló rendszereket annak biztosítása érdekében, hogy a politikák és intézkedések valós működési feltételek mellett hatékonyaknak bizonyuljanak a kibocsátáscsökkentések teljesítésében.

A Bizottság ...-ig jogalkotási javaslatot nyújt be a könnyű haszongépjárművekre vonatkozó kibocsátási előírások használat során végzett megfigyelési vizsgálatára és a kapcsolódó nyilvános jelentéstételre szolgáló, az érintett illetékes hatóság igazgatása alatt álló uniós szintű rendszerről, amelynek segítségével meggyőződhet arról, hogy a járművek és a motorok teljes hasznos élettartamuk során megfelelnek az Euro 6 előírásoknak.*

**HL: Kérjük, illessze be a dátumot: két évvel ezen irányelv átültetését követően.*

Módosítás 56

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A tagállamok úgy támogathatják az alacsony szintű kibocsátásforrások felszámolását, hogy a közlekedési és tüzelőanyag-forgalmazási ágazatban ösztönzik a porózus tömlők kibocsátásmentes tömlőket alkalmazó technológiával történő felváltását.

Indokolás

A szénhidrogének hozzájárulnak a felszínközeli ózon kialakulásához. A szénhidrogének néha kiszabadulnak a tüzelőanyagokat szállító standard tömlőkből, és ez megelőzhető, ha modern, kibocsátásmentes tömlőket használnak.

Módosítás 57

**Irányelvre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

b) amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy alkalmazzák az 5. cikk szerinti rugalmassági **rendelkezéseket**.

Módosítás

b) amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy alkalmazzák az 5. cikk szerinti **valamely** rugalmassági **rendelkezést**.

Módosítás 58

**Irányelvre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokban fel kell tüntetni, hogy a tagállam igénybe kívánja-e venni az 5. cikkben foglalt valamely rugalmassági rendelkezést.

Módosítás 59

**Irányelvre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A vonatkozó uniós szabályozással összhangban a tagállamoknak konzultálniuk kell tervezett nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjaikról és azok véglegesítés előtti minden **lényeges** módosításáról **egyfelől a nyilvánossággal, másfelől azon különféle szintű** illetékes hatóságokkal, amelyek a levegőszennyezés, a levegőminőség és az ellenőrzések területén vállalt egyedi környezetvédelmi feladataik miatt érintettek **lehetnek** a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok végrehajtásában. **Szükség esetén határokon átnyúló egyeztetéseket kell tartani, összhangban a vonatkozó uniós szabályozással.**

Módosítás 60

**Irányelvre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) A vonatkozó uniós szabályozással összhangban a tagállamoknak konzultálniuk kell tervezett nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjaikról és azok véglegesítés előtti minden módosításáról azon illetékes hatóságokkal, amelyek a levegőszennyezés, a levegőminőség és az ellenőrzések területén vállalt egyedi, **bármilyen szintű** környezetvédelmi feladataik miatt **valószínűleg** érintettek a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok végrehajtásában. **E konzultációkba** be kell vonni **a konkrét övezetekben és/vagy agglomerációs területeken a kibocsátáscsökkentési politikákért felelős megfelelő helyi és regionális hatóságokat, nem kizárva azon övezeteket és/vagy agglomerációs területeket, amelyek legalább két tagállamban találhatóak.**

Módosítás

A tagállamok a vonatkozó uniós joggal összhangban gondoskodnak arról, hogy a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programtervezetek kidolgozásának és felülvizsgálatának korai szakaszában, valamint e programok bármilyen módosításának véglegesítését megelőzően konzultálnak az érintett nyilvánosság tagjaival. Adott esetben a vonatkozó uniós szabályozással, többek között a 2008/50/EK irányelv 25. cikkével összhangban határokon átnyúló egyeztetéseket kell tartani.

Módosítás 61

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) A tagállamok kinevezik saját független szakértői testületeiket a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programtervezetek felülvizsgálatának elvégzésére a programokban feltüntetett adatok pontosságának, illetve szakpolitikák és intézkedések megfelelőségének értékelése céljából. E felülvizsgálat eredményét a nyilvánosság érdemleges részvételének megkönnyítése érdekében a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok tervezetének közzététele előtt nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.

Módosítás 62

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 6 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság iránymutatást nyújt a III. melléklet 1. részében nem szereplő kibocsátáscsökkentési intézkedésekre, többek között a háztartási fűtésre és a közúti közlekedésre vonatkozóan, amelyeket a tagállamok befoglalhatnak nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjaikba.

Módosítás 63

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8) A Bizottság iránymutatást **adhat** a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok kidolgozásához és

(8) A Bizottság iránymutatást **ad** a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok

végrehajtásához.

kidolgozásához és végrehajtásához.

Módosítás 64

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) A Bizottság ezenkívül végrehajtási jogi aktusokkal **meghatározhatja** a tagállami nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok formátumát és a szükséges információk körét. Ezeket a végrehajtási aktusokat a 14. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

Módosítás

(9) A Bizottság ezenkívül végrehajtási jogi aktusokkal **meghatározza** a tagállami nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok formátumát és a szükséges információk körét. Ezeket a végrehajtási aktusokat a 14. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

Indokolás

A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok harmonizált formátumának biztosítása érdekében végrehajtási jogi aktus szükséges.

Módosítás 65

Irányelvre irányuló javaslat

6 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

6a. cikk

„Tiszta Levegőt” Alap

A Bizottság megkönnyíti a finanszírozáshoz való hozzáférést, elősegítve ezáltal, hogy megfelelő intézkedéseket hozhassanak ezen irányelv célkitűzéseinek teljesítéséhez.

Idetartoznak a többek között az alábbiak keretében rendelkezésre álló források is:

a) mezőgazdasági támogatás, többek között a 2014–2020 közötti időszakra szóló közös agrárpolitika keretében, a 2017. évi félidős felülvizsgálattal módosított formában, amelynek nyomán a levegőminőség is bekerül a „közjavak” közé, különös tekintettel az ammóniára és

a metánra vagy mindkettőre, hogy a tagállamok és azok érintett regionális és helyi hatóságai konkrét intézkedésekkel járulhassanak hozzá a kibocsátáscsökkentéshez, illetve annak támogatásához;

b) a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram jövőbeli munkaprogramjai

c) európai strukturális és beruházási alapok;

d) környezet- és éghajlatvédelmi finanszírozási eszközök, például a LIFE program;

e) a fentiek bármely kombinációja.

A Bizottság gondoskodik arról, hogy a finanszírozási eljárások egyszerűek, átláthatók és a különböző kormányzati szintek számára hozzáférhetőek legyenek.

A Bizottság megvizsgálja egy olyan egyablakos ügyintézés létrehozásának lehetőségét, ahol az érintettek könnyen megtalálják a rendelkezésre álló forrásokat és a levegőszennyezés problémájának kezelését célzó projektekhez kapcsolódó eljárásokat.

Módosítás 66

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

*A tagállamok az I. melléklet B. táblázatában meghatározott szennyezőanyagok tekintetében nemzeti emissziókatasztereket **készítenek, és évente aktualizálják** azokat az említett mellékletben meghatározott előírásokkal összhangban.*

Módosítás

(A magyar nyelvi változatot nem érinti.)

Indokolás

A tagállamoknak kötelezővé kell tenni a jelentést.

Módosítás 67

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az 5. cikk (1) bekezdése szerinti rugalmassági rendelkezéseket alkalmazó tagállamok adott évre vonatkozó tájékoztató jellegű kataszterjelentésének tartalmaznia kell az alábbi információkat is:

a) az NO_x, az SO₂ és a PM_{2,5} tekintetében azon kibocsátásmennyiséget, amely a kibocsátás-ellenőrzési terület megléte nélkül keletkezne;

b) a kibocsátás-ellenőrzési terület tagállamhoz tartozó részén az 5. cikk (1) bekezdésének c) pontjával összhangban elért kibocsátáscsökkentési szint;

c) a rugalmassági rendelkezések alkalmazásának mértéke;

d) bármely kiegészítő adat, amely a tagállamok véleménye szerint elősegíti, hogy a Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökség segítségével teljes körűen értékelhesse a rugalmassági rendelkezések alkalmazásának feltételeit.

Módosítás

törölve

Módosítás 68

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A tagállamok a IV. mellékletnek megfelelő módon készítik el emissziókatasztereiket, továbbá kiigazított emissziókatasztereiket, kibocsátási előrejelzéseiket és tájékoztató kataszterjelentésüket.

Módosítás

*(7) A tagállamok a IV. mellékletnek megfelelő módon készítik el emissziókatasztereiket, továbbá – **adott esetben** – kiigazított emissziókatasztereiket, kibocsátási előrejelzéseiket és tájékoztató kataszterjelentésüket.*

Indokolás

Kiigazított emissziókataszterek létrehozására csak abban az esetben kerül sor, ha a tagállamok az 5. cikk (3) bekezdésében foglalt rugalmassági rendelkezés alkalmazása mellett döntenek.

Módosítás 69

Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok, **amennyiben ez megvalósítható, biztosítják** a levegőszennyezés ökoszisztémákra gyakorolt káros **hatásainak nyomon követését** az V. mellékletben meghatározott előírásokkal összhangban.

Módosítás

(1) A tagállamok **nyomon követik** a levegőszennyezés ökoszisztémákra gyakorolt káros **hatásait** az V. mellékletben meghatározott előírásokkal összhangban.

Módosítás 70

Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok **szükség szerint** összehangolják a levegőszennyezés hatásainak nyomon követését más, az uniós szabályozás keretében – többek között a 2008/50/EK irányelvben és a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben³⁰ – meghatározott nyomonkövetési programokkal.

Módosítás

(2) A tagállamok összehangolják a levegőszennyezés hatásainak nyomon követését más, az uniós szabályozás keretében – többek között a 2008/50/EK irányelvben és a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben³⁰ – meghatározott nyomonkövetési programokkal.

³⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2000. október 23-i 2000/60/EK irányelve a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).

³⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2000. október 23-i 2000/60/EK irányelve a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).

Módosítás 71

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok **[a 17. cikkben említett időponttól számított három hónapon belül (az időpontot a Kiadóhivatal illeszti be)]** megküldik a Bizottságnak nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjukat, és a továbbiakban azt két évente aktualizálják.

Módosítás

(1) A tagállamok ... ***-ig** megküldik a Bizottságnak nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjukat, és a továbbiakban azt két évente aktualizálják.

*** HL: Kérjük, illessze be a dátumot: hat hónappal ezen irányelv hatálybalépését követően.**

Módosítás 72

**Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Amennyiben egy nemzeti levegőszennyezés-csökkentési program a 6. cikk (4) bekezdésének megfelelően aktualizálásra kerül, az érintett tagállam **erről** két hónapon belül értesíti a Bizottságot.

Módosítás

Amennyiben egy nemzeti levegőszennyezés-csökkentési program a 6. cikk (4) bekezdésének megfelelően aktualizálásra kerül, az érintett tagállam két hónapon belül értesíti a Bizottságot **az aktualizált programról**.

Módosítás 73

**Irányelvre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) 2017-től kezdve a tagállamoknak az I. mellékletben meghatározott jelentéstételi határidők betartásával tájékoztatniuk kell a Bizottságot és az Európai Környezetvédelmi Ügynökséget a 7. cikk (1), (2) és (3) bekezdésében és adott esetben a 7. cikk (4), (5) és (6) bekezdésében említett nemzeti emissziókatasztereikről, kibocsátási előrejelzéseikről, térbeli bontásban megadott adatokat tartalmazó

Módosítás

(2) 2017-től kezdve a tagállamoknak az I. mellékletben meghatározott jelentéstételi határidők betartásával tájékoztatniuk kell a Bizottságot és az Európai Környezetvédelmi Ügynökséget a 7. cikk (1), (2) és (3) bekezdésében és adott esetben a 7. cikk (5) és (6) bekezdésében említett nemzeti emissziókatasztereikről, kibocsátási előrejelzéseikről, térbeli bontásban megadott adatokat tartalmazó emissziókatasztereikről, nagy pontszerű

emissziókatasztereikről, nagy pontszerű forrásokra vonatkozó nyilvántartásaikról és jelentéseikről.

forrásokra vonatkozó nyilvántartásaikról és jelentéseikről.

Módosítás 74

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökség és a tagállamok segítségével rendszeresen felülvizsgálja a nemzeti emissziókataszterek adatait. A felülvizsgálat a következőket foglalja magában:

Módosítás

(4) A Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökség és a tagállamok segítségével rendszeresen felülvizsgálja a nemzeti emissziókataszterek adatait **és a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokat**. A felülvizsgálat a következőket foglalja magában:

Módosítás 75

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) ellenőrzések megállapítása érdekében, hogy a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok eleget tesznek a 6. cikkben foglalt követelményeknek.

Módosítás 76

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A bizottsági felülvizsgálat eredményeit a 11. cikknek megfelelően nyilvánosságra kell hozni.

Módosítás 77

Irányelvre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A Bizottság **legalább ötévente** jelentést küld az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak ezen irányelv **végrehajtásának előrehaladásáról, valamint saját hozzájárulásáról ezen irányelv céljainak megvalósulásához.**

Módosítás

(1) A Bizottság ...***-tól kezdődően 30 havonta** jelentést küld az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak ezen irányelv végrehajtásáról. **Ennek során a Bizottság értékeli:**

a) az ezen irányelv célkitűzéseinek megvalósulása érdekében tett hozzájárulását és tagállami erőfeszítéseket;

b) a légszennyezőanyag-kibocsátás csökkentésének alakulását 2025-ig és 2030-ig;

c) a hetedik környezetvédelmi cselekvési programban rögzített levegőminőségi célok hosszú távú célkitűzéseinek megvalósulása irányába tett haladást;

d) hogy meghaladták-e a kritikus terheléseket és koncentrációkat, valamint az Egészségügyi Világszervezet levegőminőségi iránymutatásaiban szereplő értékeket; valamint

e) az elérhető uniós források tagállamok általi felhasználását, amennyiben a szóban forgó forrást a levegőszennyezés csökkentésének céljára használták.

**HL: Kérjük, illessze be a dátumot: ezen irányelv hatálybalépése.*

Módosítás 78

Irányelvre irányuló javaslat

10 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok 2020., 2025. és 2030. évi kibocsátáscsökkentéséről szóló jelentés elkészítésekor a Bizottság adott esetben ismerteti a teljesítés elmaradásának okait.

Módosítás 79

Irányelvre irányuló javaslat

10 cikk – 1 bekezdés – 1 b albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben a jelentés szerint a tagállam nem tud eleget tenni az uniós jognak és a 2008/50/EK irányelvben előírt levegőtisztasági határértékeknek, a Bizottság:

a) értékeli, hogy a megfelelés hiánya a nem hatékony forrásokon alapuló uniós levegőtisztasági szakpolitika következménye-e, ideértve annak tagállami szintű végrehajtását is,

b) konzultál a 14. cikkben említett bizottsággal, és megállapítja, hogy mennyiben van szükség a kibocsátási forrásokkal kapcsolatos új jogszabályra, valamint adott esetben jogalkotási javaslatokat terjeszt elő az irányelv céljainak való megfelelés biztosítása érdekében. Ezeket a javaslatokat mindenre kiterjedő hatásvizsgálattal kell alátámasztani, és a legújabb tudományos ismereteket kell tükrözniük.

Módosítás 80

Irányelvre irányuló javaslat

10 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság mindenképpen jelentést tesz a 2025-ös évről a fentiek szerint, és

E jelentések alapján a Bizottság a tagállamokkal együtt megvizsgálja, hogy

jelentésében tájékoztatást nyújt a 4. cikk (2) bekezdésében említett köztes kibocsátási szintek eléréséről, illetve megindokolja, ha azokat nem sikerült elérni. Megvizsgálja további intézkedések szükségességét, figyelembe véve azok végrehajtásának ágazati hatásait is.

szükség van-e további, többek között nemzeti szintű intézkedések meghozatalára, figyelembe véve azok végrehajtásának ágazati hatásait is.

Módosítás 81

Irányelvre irányuló javaslat 10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdés szerinti **jelentések** magukban **foglalhatnak** egy értékelést ezen irányelv környezeti és társadalmi-gazdasági hatásairól.

Módosítás

(2) Az (1) bekezdés szerinti **jelentéseknek** magukban **kell foglalniuk** egy értékelést ezen irányelv **egészségügyi**, környezeti és társadalmi-gazdasági hatásairól, **kitérve a tagállamok egészségügyi rendszerére gyakorolt hatásra, illetve a végre nem hajtásból fakadó költségekre. A Bizottság a jelentéseket a nyilvánosság számára hozzáférhetővé teszi.**

Módosítás 82

Irányelvre irányuló javaslat 10 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

10a. cikk

Tiszta levegőt Európának fórum

A Bizottság a Tiszta levegőt program végrehajtásának elősegítése érdekében létrehozza a Tiszta levegőt Európának fórumot, amelynek keretében kétfévente egybegyűjti az összes érintett szereplőt, köztük a tagállamok valamennyi szinten működő illetékes hatóságait, a Bizottságot, az ipart, a civil társadalmat és a tudományos közösséget. A Tiszta levegőt fórum felügyeli a nemzeti levegőtisztaság- és csökkentési program kidolgozására és végrehajtására

vonatkozó iránymutatások kialakítását, a kibocsátáscsökkentési menetredek alakulását, valamint a jelentéstételi kötelezettségek értékelését is.

Indokolás

A COM(2013)0918 közlemény rögzíti, hogy ezen irányelv összehangolt végrehajtását elősegítendő, az Európai Bizottság kétévente összehívja a Tiszta levegőt fórumot. A fórum iránymutatást ad a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló irányelv, illetve a levegőminőségre vonatkozó egyéb uniós jogszabályok végrehajtásáért felelős nemzeti hatóságoknak.

Módosítás 83

**Irányelvre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a levegőszennyezésre vonatkozó 2025-ös és 2030-as, kötelező érvényű országspecifikus célok teljesítésének alakulása tagállamonként, az egyes szennyező anyagok esetében.

Módosítás 84

**Irányelvre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – b b pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

bb) a 9. cikk (4) bekezdésében említett felülvizsgálat eredményei.

Módosítás 85

**Irányelvre irányuló javaslat
11 cikk – 2 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A tagállamok biztosítják az érintett nyilvánosság közigazgatási és bírósági eljáráshoz való hozzáférését az illetékes hatóságok vagy magánszemélyek ezen irányelvet megsértő intézkedéseinek és

mulasztásainak vitatása érdekében.

Ezeknek az eljárásoknak megfelelő és hatékony jogorvoslatot kell biztosítaniuk, beleértve adott esetben az ideiglenes intézkedéseket, valamint igazságosaknak, méltányosaknak és időszerűeknek kell lenniük, illetve nem lehetnek túlzottan költségesek.

A tagállamok biztosítják, hogy az eljárásokhoz való hozzáférés módjára vonatkozó információk rendelkezésre álljanak a nyilvánosság számára, és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést gátló pénzügyi és egyéb akadályok felszámolása érdekében megvizsgálják megfelelő támogatási mechanizmusok létesítésének lehetőségét.

Módosítás 86

Irányelvre irányuló javaslat 11 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

11a. cikk

A 10. cikk (1) bekezdésében említett jelentés alapján a Bizottság legkésőbb 2025-ben felülvizsgálja ezt az irányelvet, hogy biztosítsa az Egészségügyi Világszervezet által ajánlott levegőminőségi szintek, valamint a hetedik környezetvédelmi cselekvési programban meghatározott hosszú távú elképzelés megvalósítása irányába tett haladást. A Bizottság adott esetben és a tudományos és technológiai haladást figyelembe véve javasolhatja a II. mellékletben szereplő nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek módosítását;

A 10. cikk (1) bekezdésében említett rendszeres jelentések alapján a Bizottság fontolóra veszi intézkedések meghozatalát a – különösen a tagállamok parti tengereiben és kizárólagos gazdasági övezeteiben bonyolított – nemzetközi

szállításból származó kibocsátások csökkentésére, és adott esetben jogalkotási javaslatot terjeszt elő.

Módosítás 87

Irányelvre irányuló javaslat 12 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Az Unió és – adott esetben – a tagállamok a kibocsátáscsökkentés feltételeinek jobbítása érdekében információcserét is magában foglaló két- és többoldalú együttműködést folytatnak a műszaki-tudományos kutatás és fejlesztés területén harmadik országokkal és olyan érintett nemzetközi szervezetekkel, mint az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP), az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ-EGB), a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) és a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO).

Módosítás

Az Unió és – adott esetben – a tagállamok a kibocsátáscsökkentés feltételeinek jobbítása érdekében információcserét is magában foglaló két- és többoldalú együttműködést folytatnak a műszaki-tudományos kutatás és fejlesztés területén harmadik országokkal és olyan érintett nemzetközi szervezetekkel, mint az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP), az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ-EGB), *az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezete (FAO)*, a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) és a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO). *A tagállamok határokon átnyúló konzultációkat folytatnak az ezen országok szomszédos ipari térségeiből származó kibocsátások által jelentett közös veszélyekről, és az érintett tagállamok közös terveket dolgoznak ki e kibocsátások felszámolására vagy csökkentésére.*

Indokolás

A szomszédos tagállamoknak konzultálniuk kell egymással, és közös terveket kell kidolgozniuk a kibocsátások felszámolása vagy csökkentése céljából, különösen olyan esetekben, amikor ipari térségeik egymás mellett találhatók.

Módosítás 88

Irányelvre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A 6. cikk (7) bekezdésében, a 7. cikk (9) bekezdésében és a 8. cikk (3)

Módosítás

(2) *A Bizottságnak* a 6. cikk (7) bekezdésében, a 7. cikk (9) bekezdésében,

bekezdésében említett *felhatalmazást* a Bizottság *ezen irányelv hatálybalépésének időpontjától kezdve határozatlan időre kapja.*

valamint a 8. cikk (3) bekezdésében említett, *felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó felhatalmazása öt éves időtartamra szól ...-tól* kezdődő hatállyal. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal az öt éves időszak vége előtt jelentést készít a felhatalmazásról. Amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal az egyes időtartamok vége előtt, akkor a felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra.*

**HL: Kérjük, illessze be a dátumot: ezen irányelv hatálybalépése.*

Módosítás 89

Irányelvre irányuló javaslat 15 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok megállapítják az ezen irányelv alapján elfogadott nemzeti előírások megszegése esetén kirovandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és minden szükséges intézkedést meghoznak e szabályok alkalmazásának biztosítására. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük.

Módosítás

A tagállamok megállapítják az ezen irányelv alapján elfogadott nemzeti előírások megszegése esetén kirovandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és minden szükséges intézkedést meghoznak e szabályok alkalmazásának biztosítására. A megállapított szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. ***A tagállamok legkésőbb ...-ig* értesítik a Bizottságot ezen intézkedésekről, és haladéktalanul értesítik azok bármely későbbi módosításáról.***

**HL: Kérjük, illessze be a dátumot: ezen irányelv hatálybalépése.*

Indokolás

A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy biztosíthassa a szankciók tagállamokon belüli és tagállamok közötti hatékonyságát és arányosságát, különösen figyelembe véve a

levegőszennyezés országhatárokon áttérjedő jellegét.

Módosítás 90

Irányelvre irányuló javaslat 15 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az (1) bekezdés sérelme nélkül a tagállamok nem háríthatják át a teljesítés terhét olyan hatóságokra, amelyek nem rendelkeznek az irányelv előírásainak teljesítéséhez szükséges stratégiai hatáskörökkel.

Indokolás

Abban az esetben, ha valamely tagállam megsérti a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló irányelv szerinti kötelezettségeit, meg kell védeni a gyakran korlátozott költségvetéssel működő helyi hatóságokat attól, hogy a kötelezettségszegési eljárás eredményeképpen bírságokkal sújtsák őket.

Módosítás 91

Irányelvre irányuló javaslat I melléklet – A táblázat – 5 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

Előzetes nemzeti kibocsátások az NFR összesítése ⁽²⁾ szerint	- SO ₂ , NO _x , NH ₃ , NMVOC, PM _{2,5}	Évenként , a jelentéstételi év előtti év (X-1)	30/09
---	---	---	--------------

Módosítás

Előzetes nemzeti kibocsátások az NFR összesítése ⁽²⁾ szerint	- SO ₂ , NO _x , NH ₃ , NMVOC, PM _{2,5}	Kétévente , a jelentéstételi év előtti év (X-1)	31/12
---	---	--	--------------

Indokolás

A bizottsági javaslat az előzetes kibocsátásokra vonatkozó, előző évi jelentéstétel idejét december 31-ről szeptember 30-ra hozná előre. Így nem lenne elegendő idő az adatok összeállítására és minőségük biztosítására.

Módosítás 92

Irányelvre irányuló javaslat

II melléklet – a táblázat

A Bizottság által javasolt szöveg

a) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x) és a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, referanciaév: 2005.

Tagállam	SO ₂ -csökkentés 2005-höz képest			NO _x -csökkentés 2005-höz képest			NMVOC-csökkentés 2005-höz képest		
	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év
Belgium	43%		68%	41%		63%	21%		44%
Bulgária	78%		94%	41%		65%	21%		62%
Cseh Köztársaság	45%		72%	35%		66%	18%		57%
Dánia	35%		58%	56%		69%	35%		59%
Németország	21%		53%	39%		69%	13%		43%
Észtország	32%		71%	18%		61%	10%		37%
Görögország	74%		92%	31%		72%	54%		67%
Spanyolország	67%		89%	41%		75%	22%		48%
Franciaország	55%		78%	50%		70%	43%		50%
Horvátország	55%		87%	31%		66%	34%		48%
Írország	65%		83%	49%		75%	25%		32%
Olaszország	35%		75%	40%		69%	35%		54%
Ciprus	83%		95%	44%		70%	45%		54%
Lettország	8%		46%	32%		44%	27%		49%
Litvánia	55%		72%	48%		55%	32%		57%
Luxemburg	34%		44%	43%		79%	29%		58%
Magyarország	46%		88%	34%		69%	30%		59%
Málta	77%		98%	42%		89%	23%		31%
Hollandia	28%		59%	45%		68%	8%		34%
Ausztria	26%		50%	37%		72%	21%		48%
Lengyelország	59%		78%	30%		55%	25%		56%
Portugália	63%		77%	36%		71%	18%		46%
Románia	77%		93%	45%		67%	25%		64%

Szlovénia	63%		89%	39%		71%	23%		63%
Szlovákia	57%		79%	36%		59%	18%		40%
Finnország	30%		30%	35%		51%	35%		46%
Svédország	22%		22%	36%		65%	25%		38%
Egyesült Királyság	59%		84%	55%		73%	32%		49%
EU-28	59%		81%	42%		69%	28%		50%

Módosítás

a) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x) és a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, referenciaév: 2005.

Tagállam	SO ₂ -csökkentés 2005-höz képest			NO _x -csökkentés 2005-höz képest			NMVOC-csökkentés 2005-höz képest		
	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év
Belgium	43%	69%	70%	41%	61%	67%	21%	45%	46%
Bulgária	78%	93%	94%	41%	64%	68%	21%	61%	64%
Cseh Köztársaság	45%	70%	74%	35%	63%	70%	18%	55%	58%
Dánia	35%	58%	64%	56%	66%	72%	35%	58%	60%
Németország	21%	48%	54%	39%	65%	71%	13%	42%	44%
Észtország	32%	70%	71%	18%	57%	63%	10%	35%	65%
Görögország	74%	91%	93%	31%	69%	74%	54%	68%	70%
Spanyolország	67%	89%	89%	41%	72%	78%	22%	48%	49%
Franciaország	55%	78%	80%	50%	68%	74%	43%	49%	52%
Horvátország	55%	86%	87%	31%	65%	70%	34%	52%	56%
Írország	65%	84%	86%	49%	67%	79%	25%	34%	39%
Olaszország	35%	76%	77%	40%	67%	72%	35%	54%	56%
Ciprus	83%	97%	97%	44%	69%	73%	45%	54%	56%
Lettország	8%	50%	50%	32%	38%	49%	27%	58%	60%

Litvánia	55%	74%	75%	48%	53%	60%	32%	60%	64%
Luxemburg	34%	46%	48%	43%	76%	82%	29%	58%	59%
Magyarország	46%	87%	88%	34%	68%	74%	30%	57%	60%
Málta	77%	98%	99%	42%	86%	90%	23%	32%	32%
Hollandia	28%	57%	61%	45%	67%	72%	8%	35%	37%
Ausztria	26%	53%	57%	37%	71%	77%	21%	48%	50%
Lengyelország	59%	76%	81%	30%	52%	62%	25%	55%	59%
Portugália	63%	79%	80%	36%	70%	75%	18%	47%	47%
Románia	77%	92%	93%	45%	65%	71%	25%	64%	66%
Szlovénia	63%	90%	90%	39%	68%	75%	23%	64%	65%
Szlovákia	57%	79%	80%	36%	57%	63%	18%	40%	42%
Finnország	30%	32%	36%	35%	47%	54%	35%	47%	54%
Svédország	22%	18%	20%	36%	63%	67%	25%	35%	39%
Egyesült Királyság	59%	83%	85%	55%	71%	75%	32%	50%	51%
EU-28	59%	80%	83%	42%	66%	72%	28%	50%	53%

Indokolás

Az Európai Parlament hatásvizsgálata, valamint a kibocsátások csökkentése céljából az éghajlat- és energiapolitikát figyelembe vevő legköltséghatékonyabb megoldás alapján a 2025. és 2030. évre vonatkozó nemzeti kibocsátáscsökkentési adatok.

Módosítás 93

Irányelvre irányuló javaslat II melléklet – b táblázat

A Bizottság által javasolt szöveg

b) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek az ammónia (NH₃), a finom szálló por (PM_{2,5}) és a metán (CH₄) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, referenciaév: 2005.

Tagállam	SO ₃ -csökkentés 2005-höz képest		SO _{2,5} -csökkentés 2005-höz képest			SO ₄ -csökkentés 2005-höz képest	
	A 2020 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év		A 2030 utáni bármely év

	ly év			y év			
Belgium	2%		16%	20%		47%	26%
Bulgária	3%		10%	20%		64%	53%
Cseh Köztársaság	7%		35%	17%		51%	31%
Dánia	24%		37%	33%		64%	24%
Németország	5%		39%	26%		43%	39%
Észtország	1%		8%	15%		52%	23%
Görögország	7%		26%	35%		72%	40%
Spanyolország	3%		29%	15%		61%	34%
Franciaország	4%		29%	27%		48%	25%
Horvátország	1%		24%	18%		66%	31%
Írország	1%		7%	18%		35%	7%
Olaszország	5%		26%	10%		45%	40%
Ciprus	10%		18%	46%		72%	18%
Lettország	1%		1%	16%		45%	37%
Litvánia	10%		10%	20%		54%	42%
Luxemburg	1%		24%	15%		48%	27%
Magyarország	10%		34%	13%		63%	55%
Málta	4%		24%	25%		80%	32%
Hollandia	13%		25%	37%		38%	33%
Ausztria	1%		19%	20%		55%	20%
Lengyelország	1%		26%	16%		40%	34%
Portugália	7%		16%	15%		70%	29%
Románia	13%		24%	28%		65%	26%
Szlovénia	1%		24%	25%		70%	28%
Szlovákia	15%		37%	36%		64%	41%

Finnország	20%		20%	30%		39%		15%
Svédország	15%		17%	19%		30%		18%
Egyesült Királyság	8%		21%	30%		47%		41%
EU-28	6%		27%	22%		51%		33%

Módosítás

b) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek az ammónia (NH₃), a finom szálló por (PM_{2,5}) és a metán (CH₄) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, referenciaév: 2005.

Tagállam	SO ₃ -csökkentés 2005-höz képest			SO _{2,5} -csökkentés 2005-höz képest			SO ₄ -csökkentés 2005-höz képest	
	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év		A 2030 utáni bármely év
Belgium	2%	16%	17%	20%	48%	50%		26%
Bulgária	3%	11%	10%	20%	64%	70%		53%
Cseh Köztársaság	7%	35%	36%	17%	51%	59%		31%
Dánia	24%	37%	38%	33%	61%	67%		24%
Németország	5%	46%	47%	26%	42%	46%		39%
Észtország	1%	10%	10%	15%	51%	74%		23%
Görögország	7%	28%	28%	35%	71%	73%		40%
Spanyolország	3%	29%	30%	15%	63%	64%		34%
Franciaország	4%	31%	32%	27%	46%	52%		25%
Horvátország	1%	27%	29%	18%	67%	71%		31%
Írország	1%	11%	14%	18%	35%	44%		7%
Olaszország	5%	29%	29%	10%	44%	56%		40%

Ciprus	10%	21%	21%	46%	73%	74%		18%
Lettország	1%	3%	4%	16%	56%	63%		37%
Litvánia	10%	4%	1%	20%	57%	65%		42%
Luxemburg	1%	25%	25%	15%	48%	50%		27%
Magyarország	10%	38%	38%	13%	63%	66%		55%
Málta	4%	25%	28%	25%	80%	81%		32%
Hollandia	13%	24%	26%	37%	40%	42%		33%
Ausztria	1%	20%	19%	20%	56%	59%		20%
Lengyelország	1%	28%	29%	16%	37%	53%		34%
Portugália	7%	22%	20%	15%	70%	71%		29%
Románia	13%	25%	25%	28%	64%	69%		26%
Szlovénia	1%	25%	26%	25%	76%	77%		28%
Szlovákia	15%	41%	41%	36%	63%	66%		41%
Finnország	20%	17%	17%	30%	41%	48%		15%
Svédország	15%	18%	18%	19%	35%	44%		18%
Egyesült Királyság	8%	22%	22%	30%	48%	50%		41%
EU-28	6%	29%	30%	22%	51%	58%		33%

Indokolás

NH₃ és PM_{2,5}: Az Európai Parlament hatásvizsgálata, valamint a kibocsátások csökkentése céljából az éghajlat- és energiapolitikát figyelembe vevő legköltséghatékonyabb megoldás alapján a 2025. és 2030. évre vonatkozó nemzeti kibocsátáscsökkentési adatok. A metán esetében megmarad a bizottsági javaslat.

Módosítás 94

Irányelvre irányuló javaslat II melléklet – b a táblázat (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek a higany (Hg) tekintetében 2005-höz képest*

A 2025 és 2029 közötti bármely év

A 2030 utáni bármely év

**A számadatok az Európai Parlament Kutatószolgálatának a „Levegőminőség – Az Unió levegőminőségi politikája, valamint éghajlat- és energiapolitikája közötti kölcsönhatásokról készített kiegészítő hatásvizsgálat” című tanulmánya szerinti, az „Éghajlat- és energiapolitikai keret a 2020–2030-as időszakra” című bizottsági közleményében vázolt 2030-as uniós éghajlati és energiaügyi keretet magában foglaló 75%-os eltéréscsökkentési forgatókönyv módszerén alapulnak.*

Módosítás 95

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) nitrogénfelhasználás a teljes nitrogénciklus figyelembe vételével;

Módosítás

a) nitrogénfelhasználás a teljes nitrogénciklus figyelembevételével *és a talaj- és tápanyag-gazdálkodási tervek kidolgozását is tekintetbe véve;*

Módosítás 96

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) alacsony kibocsátású trágyázási eljárások;

Módosítás

c) alacsony kibocsátású trágyázási eljárások *és technológiák, a folyékony és szilárd trágya szétválasztását is beleértve;*

Módosítás 97

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) alacsony kibocsátású trágyakezelési és komposztáló rendszerek;

Módosítás

e) alacsony kibocsátású trágyakezelési és komposztáló rendszerek, *a folyékony és*

szilárd trágya szétválasztását is beleértve;

Módosítás 98

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont – g a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ga) a legeltetés és a külterjes gazdálkodás előmozdítása, valamint a legelők biológiai sokféleségének magas aminosav-tartalmú növényekkel, például lóherével, lucernával és gabonafélékkel történő javítása;

Indokolás

A magas aminosav-tartalmú, illetve magas fehérjetartalmú növények legelőtakarmányba való beiktatása (például ideiglenes gyepterületeken történő alávetéssel) javítja a talaj termékenységet, emellett csökkenti a (például importált szójából fakadó) takarmányköltségeket is.

Módosítás 99

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont – g b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

gb) nitrogénmegkötő növényeket tartalmazó vetésforgó előmozdítása;

Indokolás

A gazdálkodási gyakorlatokkal kapcsolatos holisztikusabb megközelítések nagyban hozzájárulhatnak az ammóniakibocsátás csökkentéséhez, emellett jelentős járulékos környezeti haszonnal járhatnak (a talaj, a biológiai sokféleség vagy a víz szempontjából). A vetésforgóhoz hasonló gyakorlatok számottevően javítják a talaj minőségét, és csökkenthetik a mezőgazdasági termelők mesterséges inputanyagoktól való függőségét. Bizonyos gyakorlatok, így például a külterjes legeltetés, elősegíthetik a biológiai sokféleség fokozását, csökkenthetik az üvegházgáz-kibocsátást és a légszennyezést, valamint az állatjólét szempontjából is előnyösek.

Módosítás 100

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont – g c pont (új)

gc) nagy biológiai sokféleséggel rendelkező, erőforrás-hatékony és vegyi inputanyagoktól kismértékben vagy – ideális esetben – egyáltalán nem függő mezőgazdasági rendszereket eredményező agroökológiai gazdálkodás előmozdítása.

Módosítás 101

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 1 rész – A szakasz – 3 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) a szerves **műtrágyákat** a megtrágyázandó növénykultúra vagy legelő előrelátható nitrogén- és foszforigényeinek megfelelően kell kiszórni, figyelembe véve egyszersmind a talajban meglévő tápanyagtartalmat és a más műtrágyákból származó tápanyagok jelenlétét.

d) amennyiben lehetséges, a szerves műtrágyákat szerves trágyákkal kell helyettesíteni; a szerves műtrágyák további alkalmazása esetén azokat a megtrágyázandó növénykultúra vagy legelő előrelátható nitrogén- és foszforigényeinek megfelelően kell kiszórni, figyelembe véve egyszersmind a talajban meglévő tápanyagtartalmat és a más műtrágyákból származó tápanyagok jelenlétét.

Módosítás 102

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 1 rész – A szakasz – 4 pont – a pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) a szántóföldeken és legelőkön alkalmazott szilárd trágyából és hígtrágyából származó **kibocsátásokat** olyan módszerek alkalmazásával **kell visszafogni**, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest bizonyítottan legalább 30%-kal csökkentik, valamint:

a) a szántóföldeken és legelőkön alkalmazott szilárd trágyából és hígtrágyából származó **kibocsátások csökkentése** olyan módszerek alkalmazásával, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest bizonyítottan legalább 30%-kal csökkentik, valamint:

Módosítás 103

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 4 pont – a pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. a szilárd és hígtrágya **nem szórható ki**, ha a megtrágyázandó földterület vízzel telítődött, elárasztott, fagyos vagy hóval borított;

Módosítás

ii. a szilárd és hígtrágya **kiszórásának mellőzése**, ha a megtrágyázandó földterület vízzel telítődött, elárasztott, fagyos vagy hóval borított;

Módosítás 104

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 4 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

b) Az állatok tartási helyén kívüli trágyatárolókból származó kibocsátásokat a következő eljárások alkalmazásával **kell mérsékelni**:

Módosítás

b) Az állatok tartási helyén kívüli trágyatárolókból származó kibocsátások **mérséklése** a következő eljárások alkalmazásával:

Módosítás 105

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 4 pont – b pont – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

i. olyan alacsony kibocsátású **rendszereket és technikákat kell alkalmazni**, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest a 2022. január 1-je után épített hígtrágya-tárolók esetében bizonyítottan legalább 60%-kal, a meglévő hígtrágya-tárolók esetében pedig legalább 40%-kal csökkentik;

Módosítás

i. olyan alacsony kibocsátású **rendszerek és technikák alkalmazása**, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest a 2022. január 1-je után épített hígtrágya-tárolók esetében bizonyítottan legalább 60%-kal, a meglévő hígtrágya-tárolók esetében pedig legalább 40%-kal csökkentik;

Módosítás 106

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 4 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) az állatok tartási helyéről származó

Módosítás

c) az állatok tartási helyéről származó

kibocsátásokat csökkenteni kell olyan rendszerek alkalmazásával, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest bizonyítottan legalább 20%-kal csökkentik.

kibocsátások csökkentése olyan rendszerek alkalmazásával, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest bizonyítottan legalább 20%-kal csökkentik.

Módosítás 107

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 4 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **Az állatok tartási helyéről** származó **kibocsátásokat** olyan **rendszerek** alkalmazásával **kell csökkenteni**, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest bizonyítottan legalább 10%-kal csökkentik.

Módosítás

d) **a trágyából** származó **kibocsátások csökkentése** olyan **alacsony fehérjetartalmú takarmányokon alapuló takarmányozási stratégiák** alkalmazásával, amelyek az ammóniakibocsátások szintjét az ammóniacsökkentési iránymutatások szerinti referenciamódszerhez képest bizonyítottan legalább 10%-kal csökkentik.

Módosítás 108

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A a szakasz (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Aa. A nitrogén-oxidok és a szálló por városi területeken való kibocsátásának szabályozását célzó intézkedések

A tagállamoknak, a helyi és regionális hatóságokkal konzultálva, a következő intézkedéseket kell mérlegelniük:

– fenntartható városi mobilitási tervek, amelyek többek között olyan intézkedéseket tartalmaznak, mint például alacsony kibocsátási övezetek létrehozása, dugódíj bevezetése, parkolásszabályozás, sebességkorlátozások, közös gépkocsi-használati rendszerek alkalmazása és alternatív feltöltési infrastruktúra létesítése;

– a modális váltás előmozdítása a kerékpározás, a gyaloglás és a közösségi közlekedés népszerűsítése érdekében;

– *fenntartható városi áruszállítási tervek, többek között árucsoportosító központok létrehozása, valamint a regionális közúti áruszállítás villamosított vasútvonalakra és vízi útvonalakra való áthelyezését ösztönző intézkedések;*

– *a tervezési rendszereknek az új fejlesztésekből és a kazánrendszerekből származó kibocsátások kezelésére történő alkalmazása; utólagos energiahatékonyság-javító intézkedések a meglévő épületek számára;*

– *utólagos korszerűsítési programok a régi háztartási tüzelőberendezések jobb hőszigeteléssel, hőszivattyúkkal, könnyűolajjal, új fapellet-berendezésekkel, távfűtéssel vagy gázzal való felváltására;*

– *az alacsony kibocsátású fűtőberendezések alkalmazását előmozdító gazdasági és adóösztönzők létrehozása;*

– *a szilárd tüzelőanyagok alkalmazásának tilalma a lakóövezetekben és más érzékeny területeken a kiszolgáltató csoportok, köztük a gyermekek egészségének védelme érdekében;*

– *az építéshez köthető kibocsátások minimalizálása az építési por mennyiségének csökkentését és ellenőrzését célzó politikák bevezetése és végrehajtása révén, valamint a nem közúti mozgó gépekre vonatkozó kibocsátási határértékek meghatározása;*

– *a járművekre kivetett adók mértékének felülvizsgálata a dízelüzemű és a közvetlen befecskendezésű benzinüzemű járművek magasabb valós kibocsátását elismerve, a kevésbé szennyező járművek eladásainak ösztönzése érdekében;*

– *közbeszerzések és adóösztönzők a nagyon alacsony kibocsátású járművek korai elterjedésének előmozdítása érdekében;*

– *az ENSZ EGB ajánlása szerinti, IV. osztályba sorolt részecskeszűrők dízelüzemű gépekbe, tehergépkocsikba,*

autóbuszokba és taxikba történő utólagos beszerelésének támogatása;

– a sűrűn lakott területeken működtetett építőipari gépekből és más nem közúti mobil gépekből származó kibocsátások szabályozása (többek között utólagos korszerűsítés révén);

– figyelemfelhívó kampányok és figyelmeztetések.

Módosítás 109

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 1 rész – C a szakasz (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Ca. A szénhidrogén-kibocsátások szabályozását célzó kibocsátáscsökkentési intézkedések

A tagállamok a számos ágazatban használt korszerű, kibocsátásmentes tömlőtechnológia alkalmazásának előmozdításával csökkentik a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) kibocsátását.

Indokolás

A hagyományos üzemanyag-töltő tömlők nem teljesen szivárgásmentesek. Ily módon szénhidrogének szabadulnak fel, amelyek miatt a földfelszín közelében ózon képződhet. Extrapoláció alapján az európai töltőállomásokon jelentkező szénhidrogén-szivárgás mértékét megközelítőleg évi 45 millió literre becsülik. Egy korszerű, kibocsátásmentes üzemanyag-töltő-rendszer megakadályozhatná a szénhidrogének szivárgását.

Módosítás 110

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 2 rész – 1 pont – a pont – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

i. a szakpolitikai prioritásokat, valamint azok kapcsolatát más releváns szakpolitikai területek (pl. éghajlatváltozás) prioritásaival;

*i. a szakpolitikai prioritásokat, valamint azok kapcsolatát más releváns szakpolitikai területek (pl. **mezőgazdaság, vidéki gazdaság, ipar, mobilitás és közlekedés, természetvédelem és éghajlatváltozás**)*

prioritásaival;

Indokolás

Az éghajlatváltozáson kívül más szakpolitikai területekkel is vannak átfedések és szinergiák: ezért a mezőgazdaságot, az ipart, a vidéki gazdaságot és a természetmegőrzést is figyelembe kell venni.

Módosítás 111

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 2 rész – 1 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) azok a megvizsgált szakpolitikai opciók, amelyek a 2020 és 2030 *utáni* kibocsátáscsökkentési kötelezettségek és a **2025-re meghatározott köztes kibocsátási szint** teljesítéséhez vezethetnek, és amelyek hozzájárulhatnak a levegőminőség további javulásához, valamint ezen opciók elemzése, ideértve az elemzés módszertanát is; a szakpolitikák és intézkedések egyedi vagy kombinált hatásai a kibocsátáscsökkentésre, a levegőminőségre és a környezetre; valamint a kapcsolódó bizonytalansági tényezők;

Módosítás

b) azok a megvizsgált szakpolitikai opciók, amelyek a 2020., **2025.** és 2030. *évi* kibocsátáscsökkentési kötelezettségek teljesítéséhez vezethetnek, és amelyek hozzájárulhatnak a levegőminőség további javulásához, valamint ezen opciók elemzése, ideértve az elemzés módszertanát is; a szakpolitikák és intézkedések egyedi vagy kombinált hatásai a kibocsátáscsökkentésre, a levegőminőségre és a környezetre; valamint a kapcsolódó bizonytalansági tényezők;

Módosítás 112

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 2 rész – 1 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) *adott esetben annak indoklása, hogy a 2025-re meghatározott köztes kibocsátási szint miért nem volt teljesíthető aránytalan költségekkel járó intézkedések meghozatala nélkül;*

Módosítás

d) **a nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségvállalások teljesítése érdekében hozott intézkedések** indoklása;

Módosítás 113

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 2 rész – 1 pont – d a pont (új)

da) azon módszertan indokolása, amely biztosítja, hogy a PM2,5 tekintetében vállalt nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek teljesítését szolgáló intézkedések között elsődleges szerepet kapjon a feketekorom-kibocsátás csökkentése;

Módosítás 114

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 2 rész – 1 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) az arra vonatkozó értékelés, hogy a kiválasztott intézkedések és szakpolitikák miként biztosítják a más releváns szakpolitikai területek terveivel és programjaival való koherenciát.

Módosítás

e) az arra vonatkozó értékelés, hogy a kiválasztott intézkedések és szakpolitikák miként biztosítják a más releváns szakpolitikai területek terveivel és programjaival – **különösen, de nem kizárólag a 2008/50/EK irányelv szerinti levegőminőségi tervekkel, a 2010/75/EK irányelv szerinti átmeneti nemzeti tervekkel és ellenőrzési tervekkel, a 2012/27/EU irányelv szerinti nemzeti energiahatékonysági cselekvési tervekkel, a 2009/28/EK irányelv szerinti, a megújuló energiaforrásokra vonatkozó nemzeti cselekvési tervekkel, valamint a 2001/42/EK irányelv előírásai szerinti vonatkozó tervekkel és programokkal vagy az ezeket követő jogszabályokban foglalt hasonló rendelkezésekkel** – való koherenciát.

Módosítás 115

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 2 rész – 2 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a program végrehajtása, a kibocsátáscsökkentés és a

Módosítás

a) a program végrehajtása, a kibocsátáscsökkentés, a

koncentrációcsökkentés terén tett előrehaladás értékelése;

koncentrációcsökkentés *és a kapcsolódó környezeti, közegészségügyi és társadalmi-gazdasági előnyök* terén tett előrehaladás értékelése;

Indokolás

A levegőszennyezés hatásaival kapcsolatos bővebb tájékoztatás elősegíti a levegőszennyezéssel foglalkozó politikákban és különösen a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok kialakításában és végrehajtásában való lakossági részvétel növelését.

Módosítás 116

Irányelvre irányuló javaslat
III melléklet – 2 rész – 2 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a szakpolitikai összefüggésekben, az értékelésekben, a programban vagy a végrehajtási ütemtervben bekövetkező minden lényeges változás.

Módosítás

b) a szakpolitikai összefüggésekben, az értékelésekben **(többek között a 6. cikk (2b) bekezdésének megfelelően végrehajtott ellenőrzések és piacfelügyeleti eljárások eredményeiben)**, a programban vagy a végrehajtási ütemtervben bekövetkező minden lényeges változás.

Módosítás 117

Irányelvre irányuló javaslat
III melléklet – 2 rész – 2 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) az Unió hosszú távú egészségügyi és környezetvédelmi célkitűzéseinek elérése irányába tett előrelépés értékelése, figyelemmel e célkitűzések bármilyen szükséges aktualizálására, többek között az Egészségügyi Világszervezet által meghatározott új levegőminőségi iránymutatásokra;

Módosítás 118

Irányelvre irányuló javaslat
III melléklet – 2 rész – 2 pont – b b pont (új)

bb) Amennyiben valamely nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programot a 6. cikk (4) bekezdésével összhangban aktualizálnak, annak ki kell terjednie a levegőszennyezettség csökkentését célzó mindazon kiegészítő intézkedésekkel kapcsolatos információkra, amelyek végrehajtását a megfelelő helyi, regionális vagy nemzeti szinten a kibocsátáscsökkentési kötelezettségek teljesítése és a levegőminőségi célkitűzések megvalósítása céljából mérlegelték, többek között például az ezen irányelv III. mellékletében, valamint a 2008/50/EK irányelv XV. melléklete B. szakaszának (3) bekezdésében foglalt információkra is.